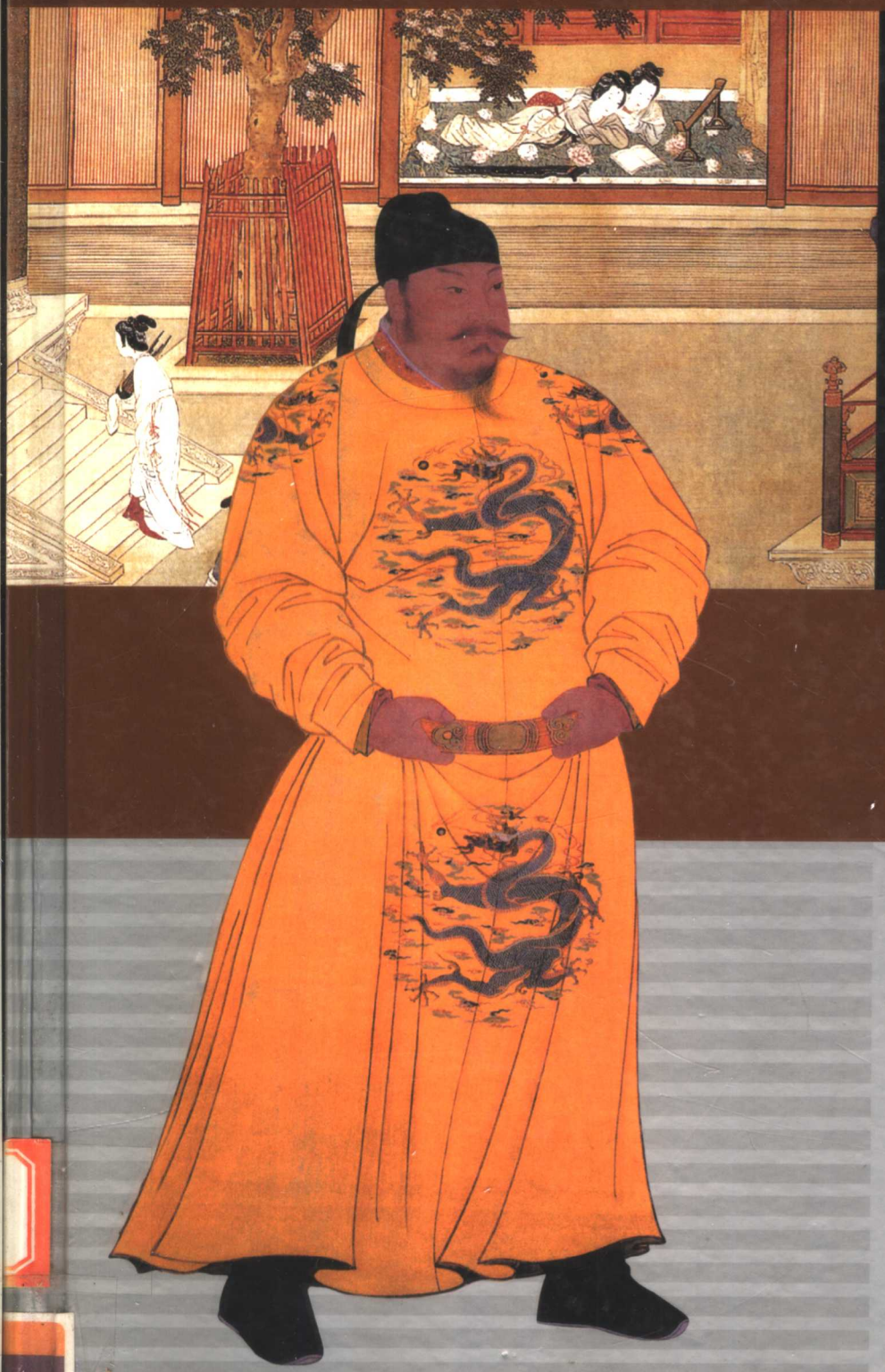


【彩图版】

資治通鑑



第三卷



光明日报出版社

需要全本请访问 www.ertongbook.com

资治通鉴

第三卷



光明日报出版社

目录





南北对峙

晋王篡魏 248
平定东吴 250
淝水之战 255
南北大融合 264
武帝佞佛 270
侯景之乱 273
杨坚篡周 276









隋唐盛世（上）

“二圣”治国 284
荒淫后主 289
废立太子 294
风流天子 301
远征高丽 313
变生肘腋 319
瓦岗起义 329
李渊反隋 332
炀帝被缢 335
群雄逐鹿 343



南北对峙

NAN BEI DUI ZHI





需要全本请访问 www.ertongbook.com

晋王篡魏

南北对峙

十一月，壬戌日（十二日），魏元帝把皇位禅让给晋王。甲子日（十四日），魏元帝搬到金墉城居住。太傅司马孚与魏元帝告别时，拉着魏元帝的手，情不自禁地流泪叹息，说："我到死的那天，依然是大魏真正的臣子。"丙寅日（十六日），晋王司马炎即皇帝位，大赦天下，改年号为泰始。丁卯日（十七日），尊奉魏元帝为陈留王，宫室安排在邺城，优厚高贵的礼制待遇，都效仿魏国初期的制度。魏宗室诸王都降为侯；追尊晋宣王司马懿为宣皇帝、晋景王司马师为景皇帝、晋文王司马昭为文皇帝；尊王太后为皇太后；封皇帝的叔祖司马孚为安平王、司马伷为琅琊王、司马骏为汝阴王、司马肜为梁王、司马伦为赵王；封皇帝之弟司马攸为齐王、司马鉴为乐安王、司马机为燕王；又把司徒司马望等诸子侄共十七人都封为王；任命石苞为大司马、郑冲为太傅、王祥为太保、何曾为太尉、贾充为车骑将军、王沈为骠骑将军，其余的文武官员，提级晋爵各有区别。乙亥日（二十五日），任命安平王司马孚为太宰，统领朝廷内外的军事事务。过了不久，又任命车骑将军陈骞为大将军，与司徒义阳王司马望、司空荀颉等，总共八人，同时并列设置。晋武帝以魏氏独立无援的弊病作为教训，因而大封宗室，赋予他们职权。晋武帝又诏告诸王可以自己选择封国中的官吏，只有卫将军齐王司马攸不敢自选，全部官吏都请求由晋武帝指派。

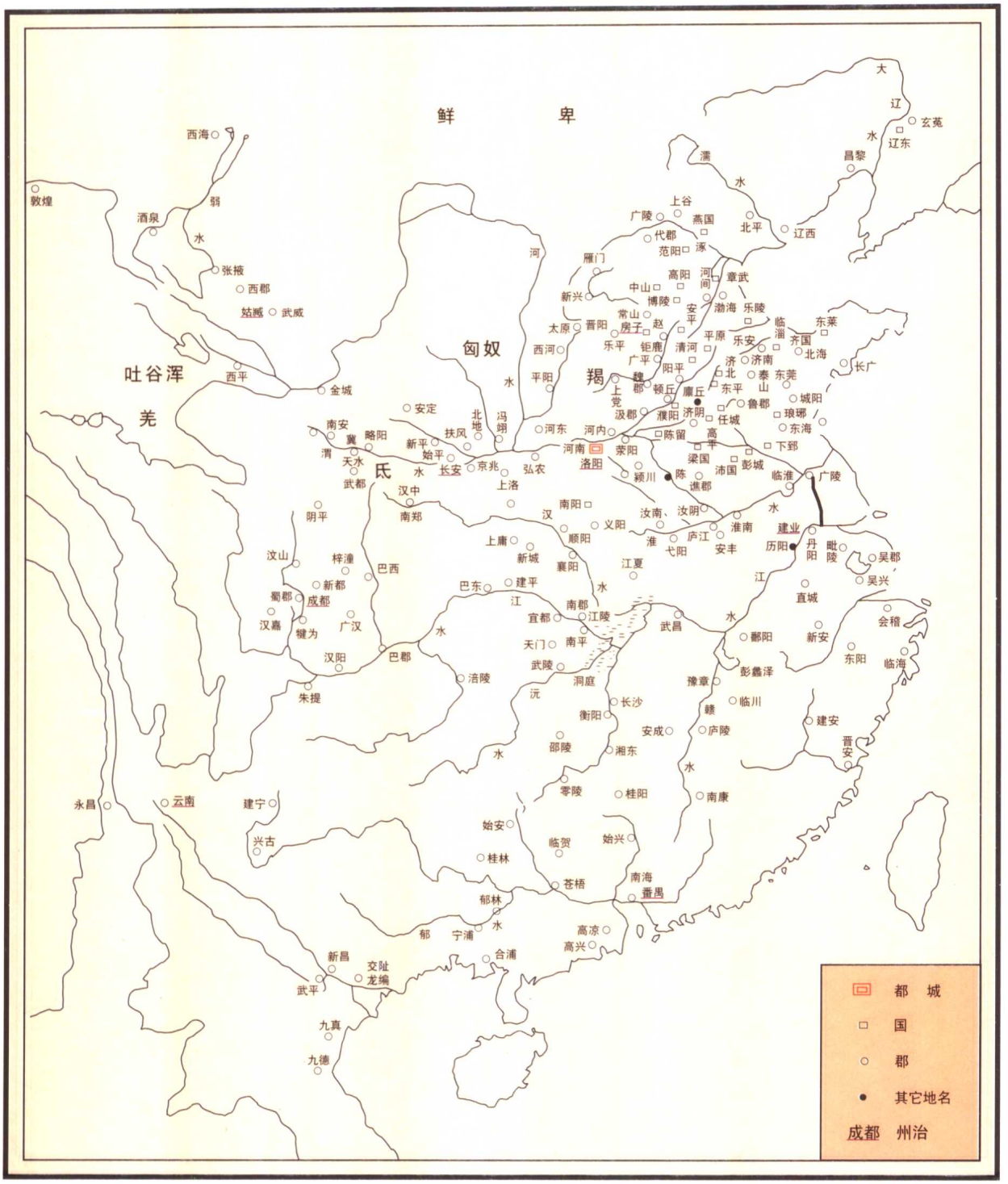


青瓷水井 西晋



拜谒图 西晋

这是魏晋南北朝上层社会觐见拜会的场面。图中两人手执写有姓名和官职的名刺，一人提剑。隋唐以后，名刺与侠士之风在日本相当流行，影响至今。



西晋州郡简图

平定东吴

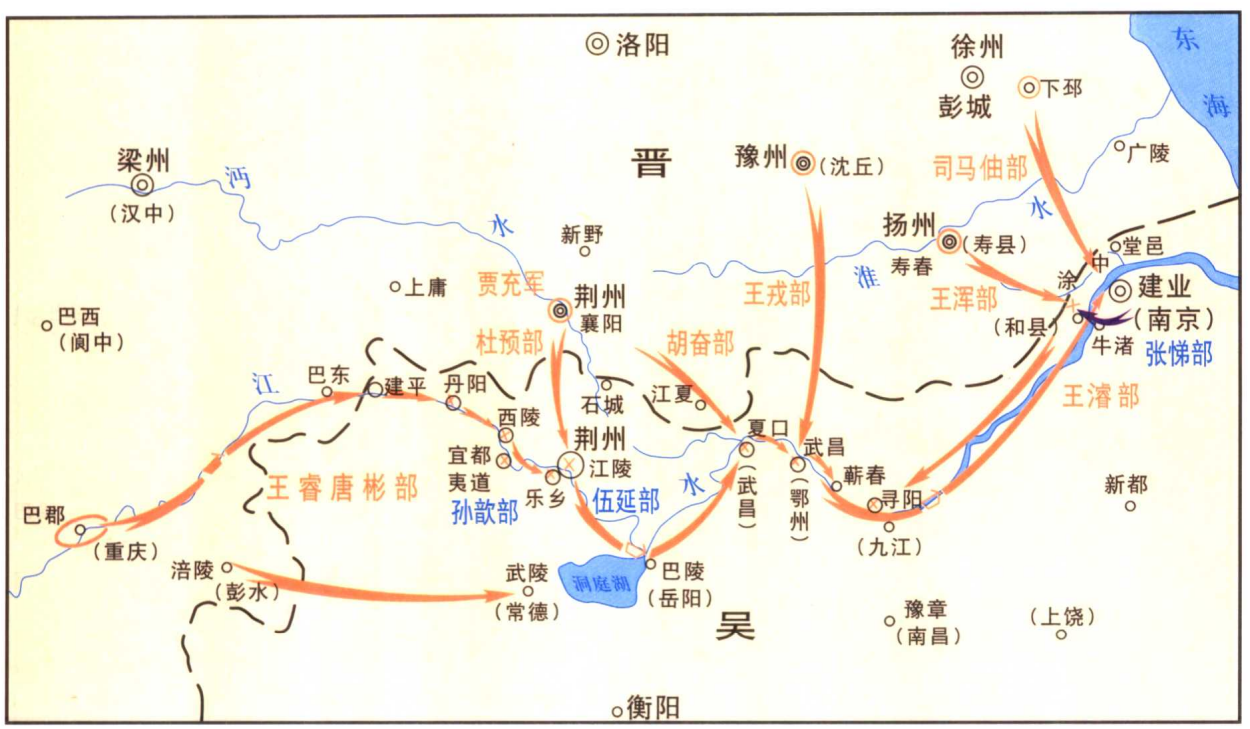
晋武帝太康元年(公元280年)春季，正月，吴国实行大赦。

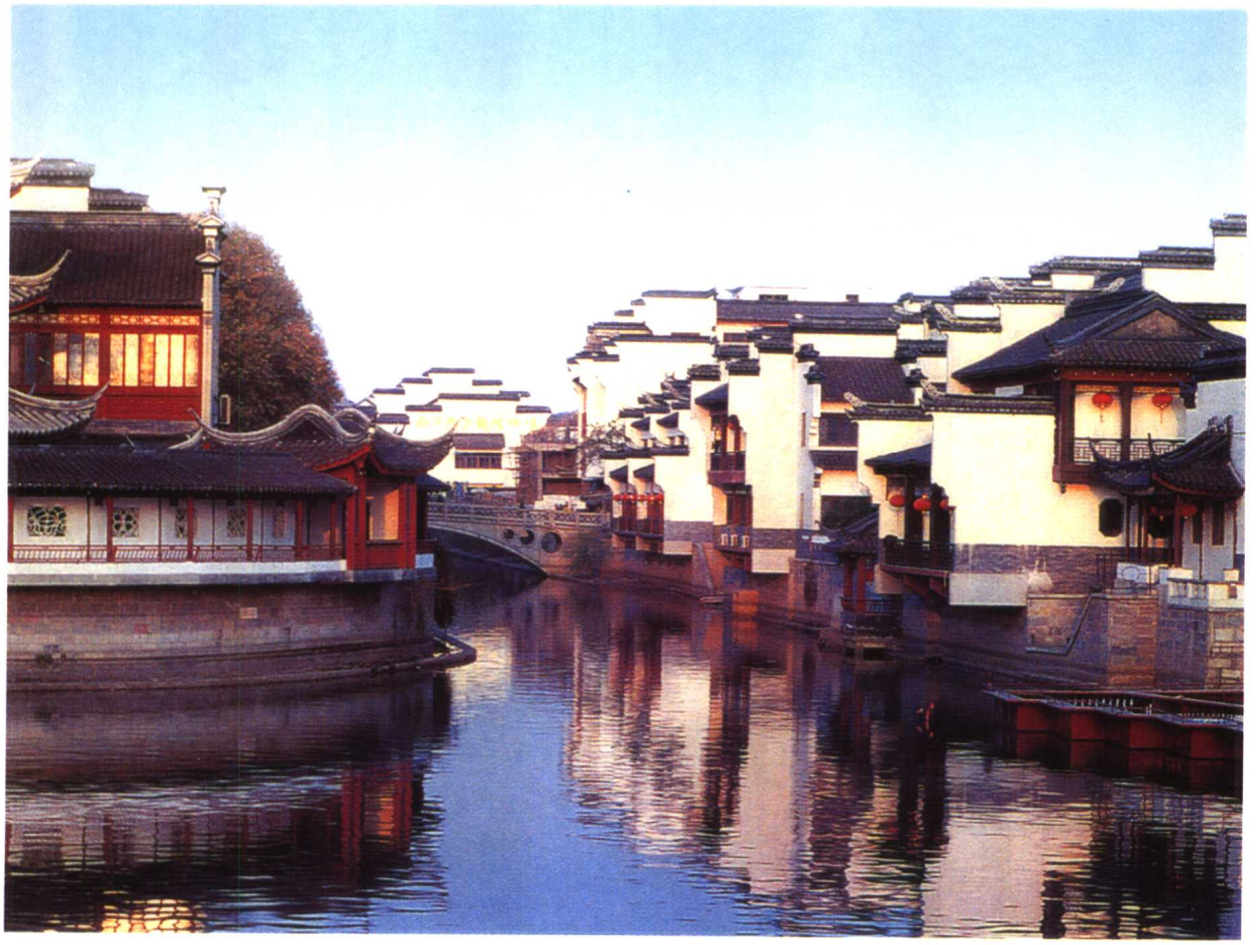
杜预率兵向江陵进攻，王浑从横江出兵，攻打吴的兵镇及边防营垒，所向无敌，诸城皆被攻克。

王浚从武昌顺着长江直接向建业进逼。吴主派遣游击将军张象率领水军一万人抵抗。这时候，江中满满的全都是身披铠甲的王浚的士兵，旌旗像火光一样映红了天空，威猛的气势极其盛大，吴人异常害怕。张象的部下看见王浚的旌旗就投降了。

吴主的宠臣岑昏，因为阴险狡诈、谄媚逢迎而爬上了九卿的地位。他喜欢大兴工程劳役，使民众深受困苦与祸患。等晋兵就要到达的时候，宫中几百名随从官吏向吴主叩头请求说："北方的敌军日渐逼近，而我们的士兵却不拿起武器抵抗，陛下您打算怎么办呢？"吴主问："这是什么原因？"众人回答说："都是由于岑昏的缘故。"吴主只说了一句："要是这样，就拿这个奴才去向百姓谢罪吧！"众人答应："是！"于是一起去抓

晋灭吴之战示意图





秦淮河 吴

岑昏，等到吴主后悔，接连派人去追赶制止时，岑昏已经被杀了。

陶浚去征讨郭马，到了武昌，闻听晋兵已大举进逼，就领兵返回东吴。到了建业，吴主派人领他来见面，向他询问水军的情况。陶浚回答说："蜀地的船都很小，现在给我二万名士兵，乘大船作战，我有把握打败敌人。"于是吴主召集兵士，授予陶浚符节斧钺。原定第二天出发，但当天夜里，陶浚召集的士兵全都逃跑了。

这时，王浑、王浚和及琅玡王司马伷都已逼近建业附近。吴司徒何植、建威将军孙晏都把印玺、符节送到王浑那里投降了。吴主采纳光禄勋薛莹、中书令胡冲等人的计谋，分别派使者向王浑、王浚、司马伷奉上书信请求投降，吴主又给大臣们一封信，在信中深深地谴责了自己的罪过，还说："当前，大晋平治四海，这正是杰出优秀的人才发挥、施展其才能的时期，不要因为改朝换代就丧失了志向。"吴主的使者先把印玺



象牙唾壶 西晋

这个用象牙雕成的唾壶，是前所未见的工艺品，以往此类物品，多以陶瓷制成。富豪士族使用象牙唾壶，可反映其奢华风气。

送到琅玡王司马伷那里。壬寅日(十五日)，王浚的水军经过三山，王浑派信使邀请王浚暂时过来商议事情。王浚正扬帆直逼建业，回复王浑说："船行正顺风，不便停下来。"这一天，王浚的八万士兵，乘着相连百里的战船，擂鼓呐喊进入石头城。吴主孙皓反绑双手，载着棺材，到军营门前投降。王浚为孙皓松了绑，焚烧了棺材，请他相见。晋接收了吴的地图、户籍，共有四个州、四十三个郡、五十二万三千户、二十三万名士兵。

晋朝廷听到吴已平定的消息，大臣们都去庆贺，为晋武帝祝寿。晋武帝手持酒杯流泪说："这是太傅羊祜的功劳。"骠骑将军孙秀没有与大家一起庆贺，他面朝南方流着泪说："从前，讨逆将军孙策刚满二十岁，以一个校尉的身份创下了基业，现在后主把整个江南之地都抛弃了，宗庙陵墓从此将成为废墟，悠悠青天啊，这究竟是谁造成的啊！"

最初，还没有攻陷吴国的时候，大臣们都认为不可以轻易进军，惟有张华十分坚定地坚持进军，认为肯定能成功。贾充



石头城 西晋

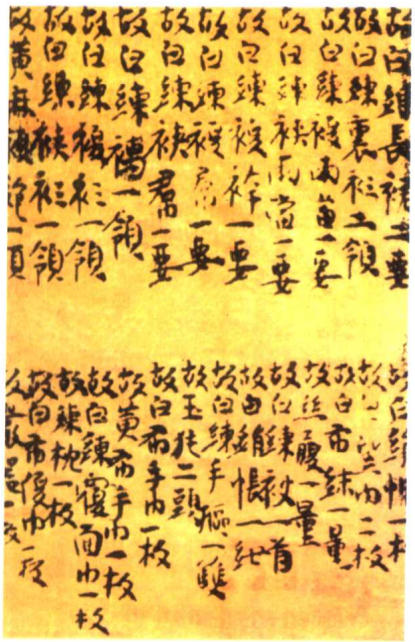
南京清凉山后汉中门沿城墙北。公元212年孙吴迁治秣陵，在金陵邑(周敬王三十六年建)原址上筑城，称石头城，西晋时称建康城。



大袖衫、间色裙穿戴展示图 晋代

本图所绘的服饰，在当时带有普遍性，河南洛阳等地出土的陶塑妇女，也穿这类服装。其特点是：对襟、束腰、衣袖宽大，袖口缀有一块不同颜色的贴袖，下著条纹间色裙。当时妇女的下裳，除穿间色裙外，还有其他裙式。晋人《东宫旧事》记太子之妃服装，有绛纱裙、丹碧纱纹双裙、紫碧纱纹双裙、丹纱纹罗裙等名色。可见女裙的制作已精，质料颜色也各不相同。

需要全本请访问 www.ertongbook.com



晋人书帖



女侍俑 西晋

当时上表说："吴地不能全都平定，现在正是夏季，长江、淮水下游地区潮湿，必然会发生疾病瘟疫，应当把各部队都召回来，以后再作打算。即使腰斩张华，也不足以向天下人谢罪。"晋武帝说："这是我的意思，张华只不过是和我意见相同而已。"荀勖又上奏，大致上与贾充的看法相同。晋武帝没有听他们的话。杜预听说贾充上奏请求停止进兵，急忙上表晋武帝，派使者拿了给晋武帝的表文，飞驰而去。使者走到玨辕时吴已经投降了。贾充又惭愧又害怕，到宫里去请罪。晋武帝安抚了他而没有追究。

夏季，四月，甲申(二十八日)，晋武帝下诏，赐予孙皓爵位归命侯。

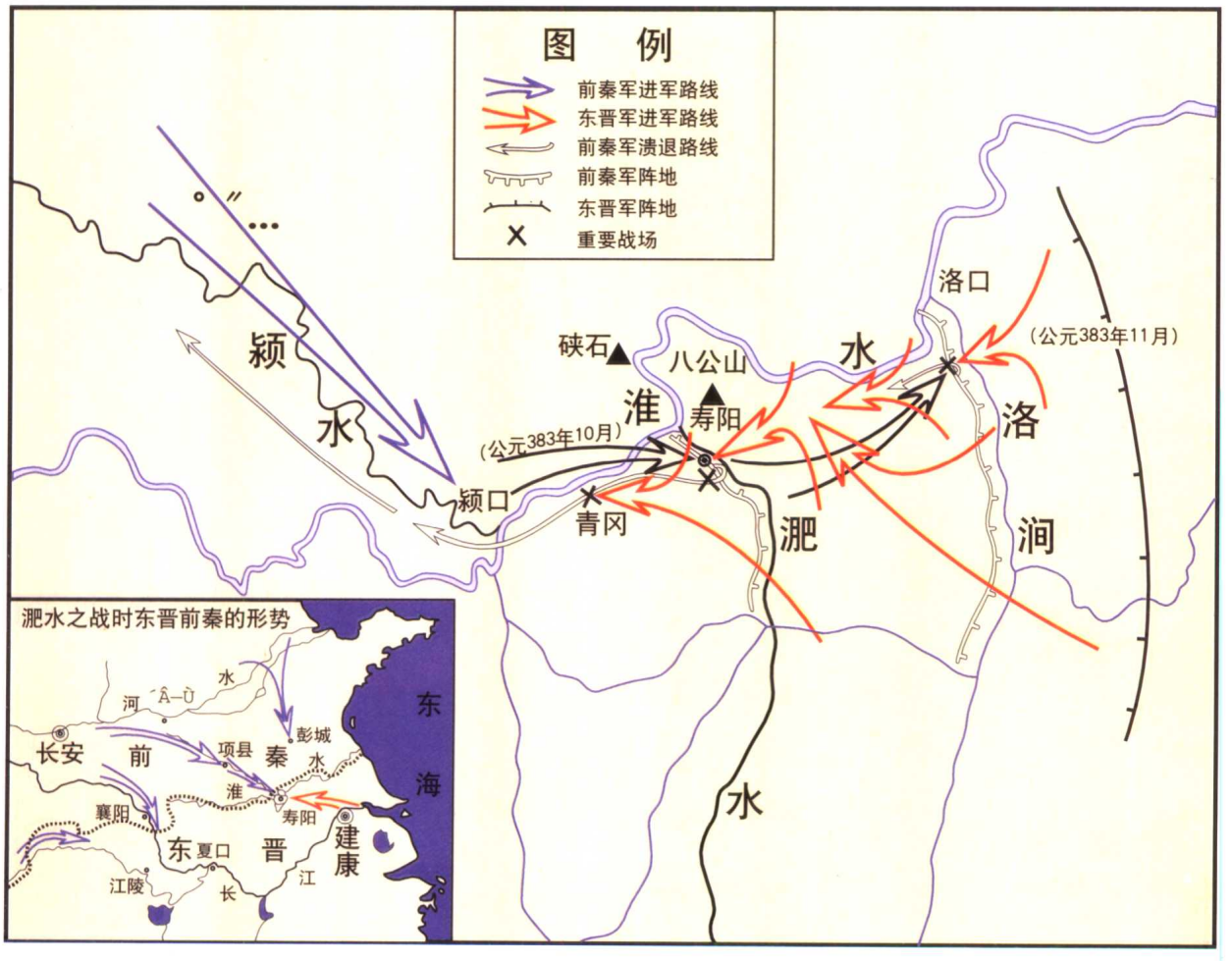
晋武帝的病越来越重，还没有下遗诏。有功勋的旧臣们大多已经去世，侍中、车骑将军杨骏独自在宫中伺候晋武帝。杨骏不让大臣们守候在晋武帝身边，他还趁此机会，擅自做主把晋武帝身边重要亲近的职位都换了自己的亲信。这时，晋武帝的病情稍微有了好转，他看到身边的人都被换了，就严肃地对杨骏说："你怎么能这么干呢？"这时汝南王司马亮还没有离开京都，晋武帝就命令中书写诏书，命令司马亮与杨骏一同辅佐朝政，还打算从朝廷的官吏中选择有名望的几个人协助司马亮和杨骏。杨骏从中书那借来诏书观看，拿到手里后就藏起来走了。中书监华廙十分畏惧，就到杨骏那里去索要诏书，杨骏最终也没有把诏书还给他。这时晋武帝又进入昏迷状态，皇后上奏任命杨骏辅政，晋武帝点头答应了她。夏季，四月，辛丑日(十二日)，皇后召来华廙以及中书令何劭，口头宣布晋武帝的旨意诏书，任命杨骏为太尉、太子太傅，都督中外诸军事、侍中、录尚书事。诏书写成之后，皇后当着华廙、何劭的面呈送给晋武帝，晋武帝看了诏书后什么也没有说。华廙是华歆的孙子，何劭是何曾的儿子。随后，晋武帝催促汝南王司马亮奔赴镇所。过了不久，晋武帝的病又有了好转，他就问："汝南王来了没有？"身边的人说还没有到。这时，晋武帝病重垂危。己酉日(二十日)，晋武帝在含章殿去世。晋武帝度量开阔，聪明通达，喜好谋划，能容纳直率的言辞，从没有在别人面前有不庄重的仪表。

太子登基当了皇帝，大赦天下，改年号为永熙。尊杨皇后为皇太后，立太子妃贾氏为皇后。

淝水之战

谢安从小就有名，朝廷前后多次征召，他都没有上任。他闲居在会稽，以山水、文献典籍为乐。虽然身为布衣百姓，但时人都对他怀有三公和相辅的期望，士大夫们在一起议论说："谢安、谢石不出任做官，叫百姓该怎么办！"谢安每次游览东山，总是让歌舞女妓跟随，司徒司马昱听说后说："谢安既然能够与人同乐，就一定不会不与人同忧，征召他一定会上任。"谢安的妻子是刘惔的妹妹，她看到谢家门庭显盛，而谢安却自甘寂寞不思进取，就对谢安说："大丈夫不应如此。"谢安手掩鼻子回答说："我怕难以逃脱兄弟们的命运。"等到弟弟谢万被废黜后，谢安才有了仕途之志，当时他已经四十多岁了。征西大将军桓温向朝廷请求让他做司马，谢安就应召上任了，桓温

淝水之战示意图





谢安像

十分高兴，以礼相待，非常看重他。

前秦王苻坚下令，开始大举入侵东晋。百姓中每十个成年人选派一人充军，良家子弟中年龄在二十岁以下，有才能勇气的人，全都授予羽林郎的官职。苻坚又说："现在我就可以任命晋朝的司马昌明为我秦朝的尚书左仆射，谢安为吏部尚书，桓冲为侍中；估计我军就要凯旋了，可开始为这些人建造府第了。"良家子弟中应征的有三万多骑兵，苻坚任命秦州主簿赵盛之为少年教统。这时，满朝大臣都不想让苻坚出征，惟独慕容垂、姚苌及良家子弟劝他去。阳平公苻融向苻坚进言说："鲜

卑、羌族的人是我们的仇敌，经常盼望着时局变化以成就他们的心愿，他们所策划提出的办法，怎么能听从呢?良家少年全都是富豪子弟，不熟悉军旅生活，只是献上阿谀奉承之言以迎合陛下的心愿罢了，轻率地进行征讨大事，臣担心不但不能成就战功，还会产生后患，后悔都来不及!”苻坚没有听从他的意见。

八月，戊午(初二)，苻坚派遣阳平公苻融监督率领张蚝、慕容垂等人的步、骑兵二十五万人作为前锋，任命兖州刺史姚苌为龙骧将军，指挥梁州的军事。苻坚对姚苌说：“过去我靠龙骧将军的官位建立了大业，没有轻易地把这个官位授予别人，你努力去做吧!”左将军窦冲说：“君王勿言，这话是不祥之兆!”苻坚于是沉默不语。

慕容楷、慕容绍对慕容垂说：“皇上的骄纵傲慢已经非常严重，叔父建立中兴大业，就依靠这一行动了!”慕容垂说：“是的，除了你们，谁能和我一起成就大业呢?”

甲子(初八)，苻坚从长安出兵，将士共有六十多万，骑兵二十七万，旌旗战鼓相连，绵延千里。九月，苻坚抵达项城，凉州的军队刚刚到达咸阳，蜀、汉的军队顺流而下，幽州、冀州的军队抵达彭城，东西万里，水陆并进，运输军粮的船只就多达万艘。阳平公苻融等人率兵三十万人，先期到达颍口。

晋帝下令，任命尚书仆射谢石为征虏将军、征讨大都督，任命徐、兖二州刺史谢玄为前锋都督，与辅国将军谢琰、西中郎将桓伊等人的兵众八万人抵抗前秦军队，命令龙骧将军胡彬



谢玄像





青瓷虎子 东晋

浙江省上虞市上浦镇大善村出土

器身呈噗形，中部鼓出，底内凹，肩腹间置一略上仰的筒状口，顶部安一个弧形提梁。提梁两端内侧各贴塑一条向两边弯曲伸展的带状纹，提梁后端外侧饰一较短的带状纹，以象征虎的四足和尾。顶至腹上部尚划有五道弦纹。施青釉，不及底，釉层均匀，光泽柔和。



玉剑首 北燕

带领五千水军援助寿阳。谢琰是谢安的儿子。

前秦的军队非常强大，东晋京城里的人非常恐惧。谢玄入朝，向谢安询问应对的计策，谢安沉着地回答说："已经另有打算了。"随即不再多说了。

谢安命令驾车到山间别墅游玩，亲戚朋友云集，与谢玄在别墅下围棋。谢安的棋术一直不如谢玄，这天，谢玄由于恐惧，在有利的形势下投子下棋，反而不能获胜。谢安又去登山漫游，到晚上才回来。桓冲深深地担忧国家的根基大业，想要派精锐部队三千人入城保卫京师。谢安坚决地阻拦他，说："朝廷的处理办法已经决定，士兵武器都不缺乏，你应该留在西藩之地以做防范。"桓冲对藩府辅佐的大臣叹息道："谢安有身居朝廷的力量，但不熟悉带兵打仗的道理。现在强敌将至，还尽情游玩，高谈阔论不止，只派遣未经战事的年轻人前去抵抗，再加上数量不足，力量弱小，战争的结果已经不言而喻了，我们就要受外族的统治了！"

东晋任命琅琊王司马道的儿子司马尚之为尚书六条事。

冬季十月，前秦阳平公苻融等人率兵攻打寿阳。癸酉(十八日)，攻克寿阳，俘虏了平虏将军徐元喜等人。苻融任命他的参军河南人郭褒为淮南太守。慕容垂攻下了郧城。胡彬听



青瓷罐 东晋
1958年浙江省黄岩县秀岭出土
小敛口，鼓腹，平底。肩部除附有四个横耳外，各耳间饰有褐色点彩，通体施釉，釉色青淡而显白。

说寿阳被攻陷，退守到硖石，苻融进军攻打硖石。前秦卫将军梁成等率领五万兵众驻扎于洛涧，沿淮河布防以遏制东西的部队。谢石、谢玄等在距离洛涧二十五里的地方驻军，由于惧怕梁成而不敢前进。胡彬的粮食消耗完了，偷偷地派使者向谢石等报告说："如今贼寇强盛，而我的粮食已经耗尽，恐怕不能再见到大军了！"前秦人擒获了胡彬，把他送交给阳平公苻融。苻融火速派使者向前秦王苻坚报告说："如今贼寇力量弱小，容易擒获，只是担心他们逃走，应该迅速率兵前来。"苻坚于是就把大部队留在项城，带领八千轻装骑兵，日



三足铜斗 东晋

需要全本请访问 www.ertongbook.com